



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. NE—313(MZ)

Vol. XXXII Aizawl, Friday, 19. 12. 2003, Agrahayana 28, S.E. 1925 Issue No. 51

## **GOVERNMENT OF MIZORAM**

### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR).**

### **NOTIFICATIONS**

No. A. 22012/3/86-PHE, the 17th December, 2003. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineer under PHE to the places shown against each with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting.	New place of posting	REMARKS
1.	Pu Lalremmawia Sailo	EE(AWT)	EE(GW&QC)	Vacant due to promotion of Pu S. C. Chatterjee.
2.	Pu Lalmuanzova	EO to CE	EE(AWT)	Vice Pu Lalremmawia Sailo transferred.
3.	Pu Vanlallianzuala	EE(P) SE, Lunglei	EO to CE	Vice Pu Lalmuanzova transferred.
4.	Pu C. Ramthanga	EE(M) CE Office	EE(P) SE, Lunglei.	Vice Pu Vanlallianzuala transferred.

Transfer in respect of Sl. 4 supercedes this Department notification of even no dt. 3.12.2003.

Sl. No. 4 Pu C. Ramthanga will move first.

Remmawia Vanchhawng,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

No. C. 11011/6/94-IND, the 17th December, 2003. In pursuance of the order of Hon'ble Supreme Court of India dt. 22.9.2003 in the matter of Special Leave petition (C) No. 438 of 2002 and in continuation of this Department's Notification No. C. 11011/6/94-IND dt. 30.4.2003 which regularised the adhoc promotion of Pu J.N.Singh, Plant Chemist to the post of Deputy Director of Industries issued under Notification No. A. 11011/6/94-IND dt. 6.11.2001 in the pay scale of Rs. 10,000-325-15,200/- p.m. (Revised) plus all other allowances as admissible under rules from time to time with retrospective effect from 3rd April/1989, the Governor of Mizoram is pleased to order payment of back-wages to Pu J.N.Singh, Dy. Director of Industries as admissible under the rules for the period w.e.f 03.04.1989 till the date on which he proceeded on Voluntary retirement excluding the amounts already drawn and his salary for 520 days w.e.f 29.5.99 to 29.10.2000 i.e. the period of his unauthorised absence treated as "Dies non".

Laima Chozah,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Industries Department.

No. A. 12026/1/99-F. Est, the 15th December, 2003. On the recommendation of MPSC vide No. 126/A/96-MPSC dated 20.10.2003 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of Pu L.R. Colney, Auditor in the scale of pay of Rs. 6500-200-10500/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect. The promotion is made against the resultant vacant post due to the death of Pu C. Lianzama, Auditor on 26.11.2003.

Rochila Saiawi,  
Financial Commissioner,  
Government of Mizoram.

No. A. 35011/7/2002-HFW, the 17th December, 2003. In continuation of this Department's Notification of even No. dt. 19.11.2001 and 21.8.2002, the Go-

vernor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of the following officers for another one year on the same terms and conditions to the Mizoram State Aids Control Society as shown against their names :—

Sl. No.	Name of Officers & Designation	Present Grade/post held	Period
1.	Dr. K. Ropari	Grade III of M.H.S.	1.9.03-31.8.04
2.	Dr. F. Lalhmingthanga	Grade IV of M.H.S.	17.8.03-16.8.04
3.	Lalsandama	Drugs Inspector	17.8.03-16.8.04

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D.No. GSW. 16/798/2003 of 12.11.03.

Vanhela Pachau,  
Commr./Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22013/1/2003-PAR(GSW), the 19th December, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Lalrinsanga, Assistant Director, A.T.I. as P.S. to Minister, School Education, Environment & Forests and I & P.R. in his own grade pay from the date of joining and until further orders.

The terms of posting will be co-terminus with that of the Minister concerned.

The Officer is posted against the post of P.S. to Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 23. 8. 1989.

No. A. 22012/4/2000-PERS(B), the 15th December, 2003. In pursuance of Government of India, Ministry of Environment & Forest letter No. 22011/1/2002-IFS. I dt. 10.12.2003 the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pu R.N.B. Rao, IFS, (AGMUT : 85) Conservator of Forests from Government of Mizoram with immediate effect so as to enable him to take up his new assignment as P.S. to Minister of Coal, Government of India.

His posting order as Conservator of Forests, R&D Circle under Notification of even No. dt. 9.12.2003 is hereby cancelled as he is not in a position to join the post.

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 16th December, 2003. In the interest of Public service the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H. Sanglura, Circle Physical Education Officer as P.S. to Hon'ble Minister, Home, D.P. &

PAR etc. on deputation in his own grade pay plus deputation allowances as admissible from time to time from the date of joining and until further orders.

The terms of deputation will be co-terminus with that of the Minister concerned.

The deputation is made against the post of P.S. to Ministers created vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 23.8.89.

No. A. 22013/1/2003-PAR(GSW), the 18th December, 2003. In the interest of public service Pu Vanlalnghaka, Circle Physical Education Officer, Education Department (School Education) is hereby appointed on deputation as P.S. to Minister, Land Revenue & Settlement Department, etc. in his own grade pay plus deputation allowances as admissible from time to time from the date of joining and until further orders.

The terms of deputation will be co-terminus with that of the Minister concerned.

The deputation is made against the post of P.S. to Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 23.8.2003.

No. A. 22013/1/2003-PAR (GSW), the 18th December, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Lal-nuntluanga Hnamte, Lecturer, DIET, Aizawl as P.S. to Hon'ble Minister of State, Food & Civil Supplies Department in his own grade pay of Lecturer from the date of joining and until further orders.

The terms of his posting will be co-terminus with that of the Minister concerned.

The Officer is posted against the post of P.S. to Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE dated 23.8.89.

R. Sangliankhuma,  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19011/196/2001-P&AR (CSW), the 15th December, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to release Shri G.P.Shukla, IFS, Principal, Chief Conservator of Forest, Mizoram from Government service on his attaining the retiring age of 60 years on superannuation pension with effect from 31.12.2003 (A.N.)

L. Tochhawng,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
D.P. & A.R.

No. B. 11035/31/95-EDN, the 18th December, 2003. In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 15 of the Mizoram Board of School Education Amendment Act, 1996 read with Rule 4 (1) of MBSE (Appointment) of President, Secretary and Controller of Examination) Rules, 1977, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu R. Laltawnga, retired Principal DIET Aizawl as President, Mizoram Board of School Education on contract basis as per terms and conditions agreed to between him and the Government for a period of 2 (two) years with effect from 1.1.2004.

Vanhela Pachauau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/36/87-HMP, the 19th December, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pu Herman Sangthan-khuma, Superintendent of Police, Fire Service Organisation from his additional charge of Superintendent of Police, Champhai vide this Department's Notification of even Number dated 6.11.2003 with immediate effect. The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu Dingluaia, Additional Superintendent of Police, Champhai shall look after the charge of Superintendent of Police, Champhai in addition to his own duties without any extra financial benefits with immediate effect till such time regular Superintendent of Police is posted.

No. A. 22022/2/84-HMP, the 16th December, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Police Officers as shown against each with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Thanmawia Chongthu	Commandant, 2nd Bn. MAP	S. P., Lunglei.
2.	John Laldina	S. P., Lunglei.	Commandant, 2Bn. MAP

No. A. 22022/1/89-HMP/Pt, the 16th December, 2003. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu V.L. Zuata, Addl. S. P., Saiha to Deputy Commandant, 2nd I. R. Bn. with immediate effect and until further orders.

Romawia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No.C.18018/4/2001-EDN/pt, the 16th December, 2003. In supercession of this Deptt's Corrigendum No.G.18018/4/2001-EDN/pt, dt. 8.12.2003 and in partial modification to this Deptt's Notification of even No. dt. 5.12.2003, the scale of pay of the Principal should be read as Rs. 12,000-420-13,300/- instead of Rs. 12,000-375-16,500/-.

Pay & allowances of the Principal, T.Romana College should be drawn by the College under the head of Account : 2202-General Education, 03-University & Higher Education, (04)-Asst. to Non-Govt. College & Institute, (01)-Asst. to Deficit, Pvt. & other Colleges/PLAN(31)-Grant-in-Aid.

R.Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

## Government of Mizoram

### PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### NOTIFICATION

No.G.17012/1/2003/10-F.Est, the 18th December, 2003. In partial modification of Finance Department's Notification No.G. 17012/5/93-F.Est/59 dt. 21.10.93 and in exercise of the powers conferred under Rule 14 of the Delegation of Financial Powers Rules read with Government of India, Ministry of Home Affairs No.11011 38/86-FIN/11, dated 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to declare conservator of Forest (Central Circle) under Environment & Forest Department as Head of Office under Schedule I of DFP Rules for exercising Financial Powers enumerated therein.

This will have immediate effect and will be in force until further orders.

Lalzirmawia Chhange,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Finance Department.

#### CORRIGENDUM

No.G.12017/1/99-EDC, the 17th December, 2003. In partial modification to this Department's Notification of even No. dt. 3.12.2003, the effective date for

placement to Senior Grade Lecturer in respect of Elizabeth L. Hmar, Lecturer, Govt. Aizawl College should be read as 13.3.2003 instead of 10.02.2003.

R. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

## **Government of Mizoram**

### **PART X**

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,  
given by Autonomous District Councils

### **NOTIFICATION**

No. H. 14011/2/99-DCA/M, the 17th December, 2003. Whereas in the Session of the Mara Autonomous District Council summoned on 4.12.2003, a No-Confidence motion was moved under Rule 84 of the Mara Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc) Rules, 2001, and the Executive Committee headed by Pu I. P. Junior failed to secure a vote of confidence.

Whereas an election of a new Chief Executive Member of the Mara Autonomous District Council was held under Rule 22(2) of the said Rules and Pu S. Pailei was declared elected as the new Chief Executive Member of the said Council uncontested on 4. 12. 2003.

And whereas a report to that effect has been submitted by the Chairman Mara Autonomous District Council as required under Rule 25(2) of the said Rules;

Now, therefore the Governor of Mizoram is pleased to consider the same and to notify that Pu S. Pailei has been duly elected as the new Chief Executive Member of the Mara Autonomous District with effect from 4. 12.2003.

P. Chakraborty,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
District Council Affairs Deptt.